

Cuestionario a candidatos/as que buscan el respaldo en elecciones 2018 del Club Demócrata Latino del Condado de Montgomery

(2018 Latino Democratic Club Endorsement Questionnaire)

Instrucciones (Instructions):

Gracias por su interés en completar nuestro cuestionario. Por favor de responder a las siguientes preguntas con un límite de no más de 150 palabras por respuesta, con la excepción de la última pregunta en la que tiene la opción de adjuntar información adicional. Cuestionarios completados serán considerados documentos públicos y disponibles en nuestro sitio web. Ya que compartiremos estas respuestas en nuestro sitio web, si pudiese completarlo en español tendría un mayor alcance a nuestra comunidad hispanoparlante. Por favor de enviar sus respuestas a más tardar el 23 de febrero, 2018 por correo electrónico a comms@LatinoMontgomeryDems.Org

Thank you for your interest in completing this questionnaire. Please respond to each question in 150 words or fewer, except for the last question where you have the option to attach additional information you may want to relay. Completed questionnaires will be public documents available on our website. Since we will share your responses on our website, we ask that you fill the questionnaire in English and Spanish, to make it accessible to all those in our community. Please submit your answers by February 23, 2018 to comms@LatinoMontgomeryDems.Org.

DEBE DE COMPLETAR Y FIRMAR ESTA FORMA PARA SER CONSIDERADO PARA NUESTRO APOYO
YOU MUST COMPLETE AND SIGN THIS FORM TO BE CONSIDERED FOR ENDORSEMENT

Al firma usted asegura que: (By signing, you attest that you are)

1. **Es un/a demócrata registrado** (you are a registered Democrat)
2. **Son sus propias respuestas y demuestran su compromiso hacia nuestra comunidad** (that these are your own responses and you stand behind your answers)

NOMBRE/NAME: _____

FECHA/DATE: _____

Por favor escriba su nombre tal y como aparecerá en la boleta de votación

(Name as it will appear on the ballot)

Información de contacto de la campaña

(Campaign contact info)

Sitio web de la campaña

(Campaign website)

¿Actualmente es usted miembro del Club Demócrata Latino del condado de Montgomery o lo ha sido anteriormente?

(Are you now or have you ever been a member of LDC?)

Si/Yes

No

¿Ha solicitado el respaldo del Club Demócrata Latino en el pasado?

(Have you ever sought LDC's endorsement in the past?)

Si/Yes

No

Recuerde de responder a las siguientes preguntas con un límite de no más de 150 palabras por respuesta

(Remember to respond in no more than 150 words)

1) ¿Cuáles cree usted que son las tres prioridades o temas de mayor interés a la comunidad Latina en el condado de Montgomery? ¿Por qué?

(What do you think are the top 3 priorities/issues of the Latino community in Montgomery County, and why?)

Respuesta en español:

1) La inmigración y la seguridad pública son mis principales prioridades para la comunidad Latina. Debemos asegurarnos de que el Condado de Montgomery sea una comunidad en qual los policías oficiales no existen como una extensión de ICE, en otras palabras, que el condado sea un santuario donde los ciudadanos no serán deportados. Y debemos asegurarnos de que el Condado establezca una Defensa de Deportación para aquellos que necesitan asistencia legal.

2) Mi segunda prioridad es crear mejores oportunidades de trabajo. Muchos en nuestra comunidad trabajan arduamente y continúan luchando. Quiero crear más oportunidades económicas en todo el espectro: apoyar el espíritu empresarial y aumentar las oportunidades para los oficios calificados. A medida que la región continúa creciendo, todos los sectores de nuestra sociedad deberían beneficiarse.

3) Mejorar las modas de transporte es mi tercera prioridad. Debemos arreglar Metro y crear mejores opciones para el transporte público a través del condado y la región. Para mí, el acceso a un transporte público que es seguro y confiable es una cuestión de justicia económica. Soy un usuario habitual del sistema de autobuses y sé que merecemos algo mejor.

Answer in English:

1) Immigration and public safety are my top priorities for the Latino community. We must ensure that Montgomery County is a sanctuary community where citizens will not be deported. And We must ensure that Deportation Defense is funded for those need legal assistance.

2) My second priority is to create better job opportunities. Many in our community work very hard and continue to struggle. I want to create more economic opportunities across the spectrum – supporting entrepreneurship and increased roles for the skilled trades. As the region continues to grow, every sector of our society should benefit.

3) Improved transportation is my third priority. We must fix Metro and create a better transportation network across the county and region. For me, access to safe and reliable public transportation is an issue of economic justice. I am a regular user of the bus system and I know we deserve better.

2) ¿Cree usted que es importante apoyar a candidatos Latinos?

(Do you believe it is important to support Latino candidates?)

Si/Yes

No

- 3) **¿Qué tipo de esfuerzos está realizando para fomentar la diversidad, competencia lingüística y cultural en su campaña, incluyendo al personal de su campaña-- y si es elegido, de su gabinete?**

(What efforts are you making to ensure the diversity and cultural and linguistic proficiency of your campaign staff, and if elected, your staff/cabinet?)

Respuesta en español:

Estoy orgulloso de que mi Tesorera de Campaña es Salvadoreña-Americana, mi Directora de Campaña es Dominicana-Americana y mi Subdirector de Campaña es Cubano-Americano.

El apoyo para la diversidad cultural y lingüística comienza en casa, y nuestro equipo de campaña es una organización bellamente diversa. Si soy elegido para el Consejo del Condado, mi oficina exhibirá niveles similares de diversidad. Tener un equipo que refleje el Condado es importante para mí.

Answer in English:

I am proud that my Campaign Treasurer is Salvadoran-American, my Field Director is Dominican-American, and my Deputy Field Director is Cuban-American.

Support for cultural and linguistic diversity begins at home, and our campaign team is a beautifully diverse organization. If elected to the County Council, my professional staff will exhibit similar levels of diversity. Having campaign and Council staff that reflects the County is important to me.

- 4) **¿Qué medidas adoptará para relacionarse con su electorado, en particular con las personas con dominio limitado del inglés?**

(What steps will you take to engage with your constituency, including those of limited English proficiency?)

Respuesta en español:

Nuestra campaña está involucrando a todos los votantes, independientemente del idioma que hablen, la raza o la etnia. Contamos con un maravilloso equipo de personas que ayudan a traducir los materiales de la campaña y hacen llamadas específicamente a la comunidad que habla español. Nuestra campaña no dejará de lado ni ignorará a nadie.

Answer in English:

Our campaign is reaching out to every voter, regardless to language spoken, race or ethnicity. We have a wonderful team of individuals who are helping translate campaign materials and making calls specifically to the Spanish speaking community. Our campaign will not leave out or ignore anyone.

- 5) **Niños/as Latinos son el segmento de más rápido crecimiento de la población de niños en el país. ¿Qué tipo de iniciativas se necesitan establecer para que niños/as Latinos y sus familias tengan acceso a la educación temprana y cuidado infantil de calidad, asequible y accesible?**

(Latino children are the fastest-growing segment of the child population. What initiatives are necessary to ensure that these children and their families have access to high-quality, affordable, and accessible childcare and early education?)

Respuesta en español:

Como director ejecutivo de Gandhi Brigade Youth Media, una organización que ofrece programación gratuita después de la escuela a jóvenes inmigrantes y de minorías, e visto a primera mano la importancia del cuidado infantil y la educación temprana. Los estudios nos informan que la propensión de un niño a aprender se establece mucho antes de que ponga un pie en el aula. Y cuando un niño crece en un hogar con inseguridad de ingresos, inseguridad alimentaria e inseguridad en la vivienda, es menos probable que ese niño aprenda en el aula. Para brindar el mejor apoyo a estos estudiantes, me comprometo a proporcionar recursos adicionales para financiar servicios para la primera infancia y preescolar universal para todos los niños del Condado de Montgomery. Necesitamos una nueva fórmula de financiamiento que financie el pre-kinder universal para niños de todos los ingresos y hay que transferir recursos adicionales a las escuelas en comunidades de bajos ingresos.

Answer in English:

As the executive director of Gandhi Brigade Youth Media, a nonprofit that provides free after school programming to immigrant and minority youth, I know first hand the importance of childcare and early education. Research informs us that a child's propensity to learn is established well before he or she steps foot in a classroom. And when a child is raised in a home with income insecurity, food insecurity and housing insecurity, that child is less likely to learn in the classroom. To best support these students, I am committed to providing additional resources to fund early childhood services and universal preschool for all Montgomery County children. We need a new funding formula that finances universal pre-kindergarten for children of all incomes and shifts additional resources to schools in low-income communities.

- 6) **Está usted de acuerdo en que la brecha académica y desigualdad de oportunidades es la imperativa socio-económica de nuestro tiempo.**

(Do you agree that the academic achievement gap/opportunity gap is the socio-economic imperative of our time?)

Si/Yes

No

7) ¿Cuál es la responsabilidad de la oficina que usted busca referente a DACA y el TPS?

(What do you feel is the responsibility of the office you seek with respect to TPS and DACA?)

Respuesta en español:

Proteger a los beneficiarios del TPS y DACA es mi principal prioridad para la comunidad latina. Como director de Gandhi Brigade Youth Media, muchos de los estudiantes con los que trabajo son inmigrantes o indocumentados. Mi trabajo es apoyarlos proporcionando programación educativa gratuita y enriquecedora y protegerlos de la deportación. Continuaré estando allí para los estudiantes, sus padres, y todos los beneficiarios del TPS y DACA.

También debemos establecer un Fondo de Defensa contra la deportación para ayudar a quienes necesitan asistencia legal.

Answer in English:

Protecting TPS and DACA recipients is my top priority for the Latino community. As a nonprofit leader, many of the students I work with are immigrants or undocumented. My job is to support them by providing free and enriching educational programming and to protect them from deportation. I will continue to be there for the students and all TPS and DACA recipients if on the County Council.

We must also establish the Deportation Defense Fund to help those who need legal assistance.

8) Los emprendedores Latino/as tienen la tasa más alta de creación de negocios en Estados Unidos en comparación con los demás grupos étnicos/razas. Por esta razón forman un sector muy importante del mercado estadounidense. ¿Cómo planea comprometerse y apoyar a los negociantes y emprendedores Latinos?

(Latino entrepreneurs are starting small businesses faster than the rest of the startup population and becoming a bigger part of the total U.S. market. How do you plan to support and engage Latino small business owners?)

Respuesta en español:

96% de los negocios en el Condado de Montgomery son pequeñas empresas. Necesitamos hacer un mejor trabajo apoyando a estos empresarios que están trabajando arduamente para mantener a sus familias.

Me gustaría que la Corporación de Desarrollo Económico del Condado de Montgomery (MCEDC) cree un fondo de préstamos para ayudar a los propietarios de empresas latinas a crecer de una empresa pequeña a una mediana, por lo que se podrían contratar más personas y la comunidad se beneficiara. La mejor manera de apoyar a nuestra economía y a nuestros emprendedores es ayudar a aquellos que actualmente están en el negocio a expandirse y convertirse en aún mejores dueños de negocios.

Esa es la definición de progreso compartido.

Answer in English:

96% of the businesses in Montgomery County are small businesses. We need to do a better job supporting these entrepreneurs who are working very hard to provide for their families.

I would like the Montgomery County Economic Development Corporation (MCEDC) to create a loan fund to assist Latino business owners grow from small business to a mid-sized business, whereby more people are hired and the community benefits. The best way to support our economy and our entrepreneurs is to help those currently in business expand and become even better business owners.

That is the definition of shared progress.

9) Tiene la opción de adjuntar cualquier otra información como propuestas o iniciativas que ha establecido o estará estableciendo durante su término.

(You have the option to include any other proposals/initiatives you have worked on or will be championing during your term)

Respuesta en español:

Garantizar que tengamos más viviendas asequibles es una prioridad para mí. Es inaceptable que tengamos una escasez de 50,000 unidades de viviendas asequibles en el Condado de Montgomery.

Actualmente sirvo en la capacidad como Vicepresidente de la junta directiva de Montgomery Housing Partnership (MHP), el desarrollador de vivienda asequible más grande del condado. Ayudé a crear viviendas en todo el condado y expandir nuestros programas antes y después de la escuela para brindar oportunidades de enriquecimiento a los estudiantes de bajos ingresos que viven en nuestras propiedades.

Usaré mis conocimientos y habilidades para crear viviendas más accesibles aquí en el condado de Montgomery.

Answer in English:

Ensuring we have more affordable housing is a top priority for me. It is unacceptable that we have a shortage of 50,000 units of affordable housing in Montgomery County.

I currently serve as Vice Chair of Montgomery Housing Partnership, the county's largest nonprofit developer of affordable housing. I have helped create housing across the county and expand our before-school and after-school programs to provide enriching opportunities for the low-income students who live in our properties.

I will use my knowledge and skills to create more affordable housing here in Montgomery County.